

自己紹介 Introdução
日本語かローマ字で記入してください。
Escreva em japonês ou em letra romana.

氏名
Nome

性別 Sexo M / F

住所
Endereço

国籍
Nacionalidade

話せる言語
Idioma materno

持病
Doenças Crônicas

常備薬
Nome do remédio que está tomando no momento .

血液型 Tipo Sanguineo A / B / O / AB Rh + / -

アレルギー
Tipo de alergia

避難所
Local de refúgio

ポルトガル語版

Locais de Emergência & Frases Úteis



緊急時 指差し会話集

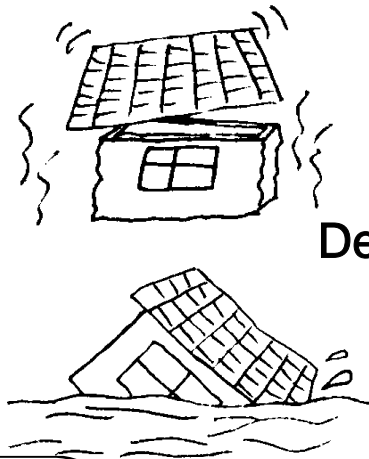
Esta pessoa não fala japonês e está precisando de ajuda. Ajude-o na medida do possível. (Cidade de Okazaki)

これを提示した外国人は困っています。
できる範囲で助けてくだされば幸いです。
岡崎市

岡崎市市民協働推進課
0564 -2 3 -6644

K yūb yō 急病

Doença repentina



Saigai / Kaji 災害・火事

Desastre / Incêndio



Tasukete
助けて！
Me ajude !

Kōtsūjiko 交通事故

Acidente de
carro



Hanzai / Toraburu 犯罪・トラブル

Crime / Problema



Taoreta / Ugokenai

倒れた・動けない

Desmaiou /

Está imovel



Netsu ga deta / Itai

熱が出た・痛い

Estou com febre

/ Dor



K yūb yō

急病

Doença repentina



Ninshin shiteimasu

妊娠しています

Estou gravida



Kega wo shita

怪我をした

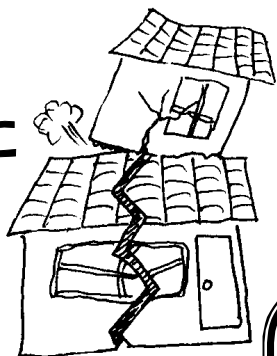
Estou ferido

ie ga kowareta

家が壊れた

A casa está

danificada

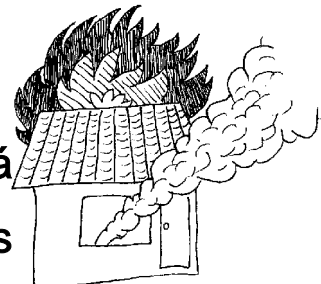


ie ga moeta

家が燃えた

O prédio (casa) está

em chamas



Saigai / Kaji

災害・火事

Desastre / Incêndio



Yukuefumei

行方不明

Perdido /

Desaparecido



Naka ni hito ga iru

中に人がいる

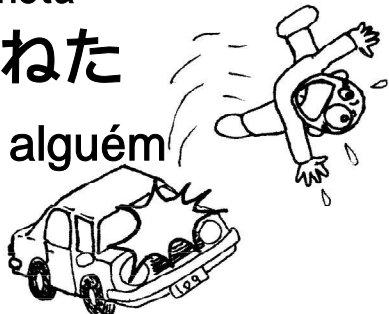
Tem alguém lá

dentro

Hito wo haneta

人をはねた

Atropelei alguém



Kōtsūjiko

交通事故

Acidente de carro

Kuruma ga kowareta

車が壊れた

O carro

quebrou



Osowareta / Nagurareta

襲われた・殴られた

Fui atacado /

Esfaqueado



Hanza i

犯罪

Crim e

Toraburu

トラブル

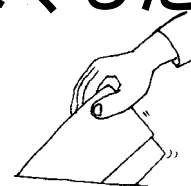
Problema

Surareta / Nakushita

すられた・なくした

Fui roubado (a) /

Perdi alguma coisa



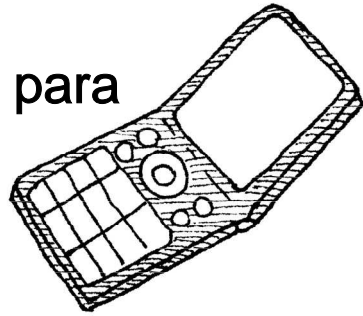
__ ni denwa wo shite hoshii

__ __に電話をしてほしい

Gostaria de ligar para

o seguinte

número __



Keisatsu

警察

Polícia



110

Kyūkyūsha

救急車

Ambulância



Shōbōsha

消防車

Carro de bombeiro

119



Takushī

タクシー Táxi

No. [-]



Nihongo no dekiru
kazoku / yūjin



日本語のできる家族・友人

Familiar ou amigo que fala japonês

氏名 Nome () No. [- -]

氏名 Nome () No. [- -]

氏名 Nome () No. [- -]

Zainichi taishikan

在日大使館 Embaixada do Brasil no Japão No. [- -]

http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/over/index.html

Libura kokusai kōryū semtā

りぶら国際交流センター LICC 水曜休み (Fechado às quartas feiras)

Centro de Intercâmbio LIBRA No.[0564 -23 -3148]

Okazaki shiyakusho

岡崎市役所 土日休み (Fechado aos sábados e domingos)

Prefeitura de Okazaki No.[0564 -23 -6480]

__ ga hoshii / Tsukawasete

__ がほしい・使わせて

Me dê _ /

Deixe me usar o (a) _



Mizu

水



Água

Tabemono

食べ物



Alimento

Okane

お金



Dinheiro

Tetsudatte hoshii

手伝ってほしい

Preciso de Ajuda



Kodomo / kazoku wo sagashite

子ども・家族を探して

Ajude me a encontrar meu filho /
família



__ e tsureteitte

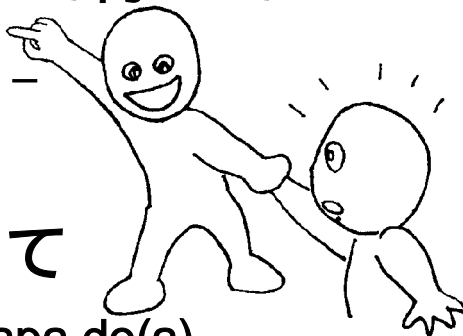
__ __へ連れて行って

Me leve para __

Chizu wo kaite

地図を書いて

Me faça um mapa do(a) __



Byōin

病院

Hospital



Hinanjo

避難所

Local de refúgio



Keisatsusho / Kōban

警察署・交番

Delegacia / Posto de Policia



Michi ni mayoimashita Koko wa doko ?

道に迷いました。

ここはどこ？

Estou perdido.

Onde estou ?



Kōshūdenwa

公衆電話

Telefone Público



Toire

トイレ

Banheiro



Shiyakusho

市役所

Prefeitura



Tsūyaku wo yonde hoshii

通訳を呼んでほしい

Chame um intérprete



Dōshiteiika wakaranai

どうしていいか？

分からない

Eu não sei

o que fazer

